## alıştırmalar

## التَدْريبات

1- Aşağıdaki boşlukları sütundaki fiilin uygun mâzî çekimleriyle doldurunuz.

| عاشَ/2 | Tekil (Mufred) | İkil (Tesniye) | Çoğul (Cem') |
|---|---|---|---|
| Gâib | هُوَ عاشَ | هُما......... | هُمْ......... |
| Gâibe | هِيَ......... | هُما عاشَتا | هُنَّ......... |
| Muhâtab | أَنْتَ عِشْتَ | أَنْتُما......... | أَنْتُمْ........ |
| Muhâtaba | أَنْتِ......... | أَنْتُما......... | أَنْتُنَّ........ |
| Mutekellim | أنا......... | | نَحْنُ........ |

2- Aşağıdaki boşlukları parantez içinde verilen ecvef fiillerin uygun mâzî formlarıyla doldurunuz.

1. الطبيبة ............ (قال) نَتيجة التحليل.
2. ............ (نام) الطِّفْلة بِهدوءٍ.
3. صَديقه ............ (مات) في حادثِ مُرورٍ.
4. هم............ (باع) الفواكهَ في السوق.
5. ............ (خاف) البناتُ من الأسدِ في حديقة الحيوانات.

3- Aşağıdaki ecvef fiillerin tümü 1. kalıptandır. Parantez içinde verilen zamire ait muzâri formlarını yazınız.

1. قامَ (هن)...............
2. كانَ (أنا)...............
3. قال (هم)...............
4. زارَ (هو)...............
5. قادَ (أنتما) ..............

4- Aşağıdaki tabloyu, verilen fiillerin tekil şahıs için uygun eril ve dişil formuyla doldurunuz. (Muzari kalıpları fiillerin yanında verilmiştir.)

| Nehy-i Gâib | Nehy-i Hâzır | Emr-i Gâib | Emr-i Hâzır | |
|---|---|---|---|---|
| | | | زُرْ | 1 - زارَ |
| | | | زُورِي | |
| | | | | 2 - عاشَ |
| | | | | |
| | | | | 1 - قامَ |
| | | | | |
| | | | | 2 - باعَ |
| | | | | |
| | | | | 1 - كانَ |
| | | | | |

5- Aşağıdaki cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

1. تَقومُ الأمُّ لِصَلاة الفجرِ.
2. يَقولُ اللّصُّ الحقيقَةَ أمامَ الشُّرْطِيّ.
3. تَسيلُ الأنْهارُ في القَرْيَةِ.
4. تَزورُ العائِلَةُ الجَدَّ في العُطْلَةِ.
5. يَصومُ المُسْلِمونَ في شَهْرِ رمضان.

6- Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen kelimelerden uygun olanıyla doldurunuz.

(خوفها، المطر، الكلب، الفقر، المرض)

1. لا ينام الطفلُ بسبب ..................
2. الناسُ يعيشون أيامًا صَعْبَةً بسبب ..................
3. لم أَدْخل في الحديقة بسبب ..................
4. عُدْنا من النُّزهة مبكِّرا بسبب ..................
5. لا تقول البنتُ الحقَّ بسبب .................. من أخيها الكبير.

7- Aşağıdaki cümleleri parantez içinde verilen sözcüğü öznenin (fâil veya mubtedanın) yerinde kullanarak yeniden yazınız.

1. يَعودُ المَوظَّفُ من سَفره اليَوْمَ. (مُوظَّفُونَ)
2. تابَ الرَّجلُ إلى الله. (النّساء)
3. أنْتُمْ تَنامُونَ طولَ اليَوْمِ. (أنتِ)
4. أنا أعيشُ في بيتٍ قَريبٍ من الجامعة .(نحن)
5. تَعودُ البناتُ من المَدْرَسَةِ. (الطالِبانِ)
6. يَصِيحُ البائِعُ بِصَوْتٍ عالٍ. (البائِعَة)
7. نالَتْ المـُوَظّفَةُ الجائِزَةَ. (المُوظّفون)
8. الأولادُ يَفوزونَ في السّباقِ. (الوَلَدُ)
9. يَطوفُ الحُجّاحُ حَوْلَ الكَعْبَةِ. (المُسْلِمات)
10. قال الطّالِبُ جَوابَ السّؤالِ. (الطالبتانِ)

8- Aşağıdaki Türkçe cümleleri Arapçaya çeviriniz.

1. Muhammet arkadaşına gerçeği söyledi.
2. Öğrenciler üniversiteye döndüler mi?
3. Çocuklar bu filmden korktular.
4. İnsanların önünde yüksek sesle bağırmasın!
5. Bu evi satmayın.

9- Aşağıdaki Arapça cümleleri Türkçeye çeviriniz.

1. يُمْكِنُكِ أن تَقُودِي السّيّارَةَ في تُرْكيا.
2. لا تنام الطالباتُ بِسَبَبِ الامتحانات.
3. لا يأكُل كثيرا بِسببِ زيادة وَزْنِه.
4. تَطوفُ السّفنُ حَوْلَ الجَزيرة.
5. زُرْنا الأقارِبَ في العيدِ.
6. لم ينجحْ عليٌّ في الامتحان بِسببِ المشاكل.
7. لَمْ أدرُسْ جيّدا بِسبب الضُّيوف.
8. يَجِبُ أنْ يَقولَ هذا.
9. عِشْ حَياةً جَميلَةً.
10. عُدْتُ من العُطلة مُبَكِّرًا بسبب زواج صديقتي.

öğrenme çıktıları ve bölüm özeti التَّلْخِيص

1 Günlük hayatta sıklıkla kullandığımız bazı ecvef fiillerle cümle kurabilme

Günlük Hayatımızda Arapça 4

Günlük hayatta sıklıkla kullanılan bazı ecvef fiillerle kurulan diyalogla bölümde işlenen dilbilgisi konularına giriş yapılmaktadır.

2 Mu'tell fiillerin ikinci grubunu oluşturan Ecvef fiillerin di'li geçmiş zaman ve şimdiki zaman çekimlerini yapabilme

Arapçada Ecvef Fiiller

Ecvef fiilin mâzî (di'li geçmiş zaman) çekiminde fiilin kaçıncı kalıptan olduğunu bilmek önemlidir. Çünkü ecvef fiil üçüncü şahıs dişil çoğullardan itibaren yapısal bir değişikliğe uğramaktadır. 3. şahıs dişil çoğuldan itibaren "iki sükûnlu harf yan yana gelemez" kuralı uyarınca illetli harf düşürülmekte; ayrıca fâ'u'l-fi'lin harekesi de bu yapıdan itibaren değişmektedir: Fiil 1. kalıptan ise damme ile harekelenmekte; fiil 1. kalıptan değilse fâ'u'l-fi'l kesra ile harekelenmektedir.

| | | | |
|---|---|---|---|
| هُمْ قالوا | هُما قالا | هُوَ قال | Gâib |
| هُنَّ …… | هُما قالَتا | هِيَ قالَتْ | Gâibe |

هُنَّ zamiri ile kullanmak üzere fiilin çekimine devam ettiğimizde sıradaki yapının هُنَّ قالْنَ şeklinde olması beklenmektedir, ancak "Arapçada sükûn ile harekeli iki harf yan yana gelmez" kuralından hareketle illetli harf düşecek ve sonuç olarak قَلْنَ elde edilecektir. Araplar, sadece ecvef fiilin mâzi çekimine özgü olmak üzere buradan itibaren fâ'u'l-fi'lin harekesinde de değişik yapmışlar ve fâ'u'l-fi'lin harekesini fiilin 1. kalıptan olup olmamasına göre damme ile veya kesra ile harekelemişlerdir. Burada قال fiili birinci kalıptan olduğu için قُلْنَ şeklinde harekelenecek ve fiilin çekimine bu şekilde devam edilecektir:

أنتَ قُلْتَ، أنتما قُلْتُما، أنتم قُلْتُم

أنتِ قُلْتِ، أنتما قُلْتُما، أنتن قُلْتُنّ

Evcef fiilin muzârî yapısı, illetli harfin harekesinin kendisinden önceki sağlam harfe verilmesi dolayısıyla sâlim fiilin muzarisine göre standardın dışında bir yapıya sahiptir. Ecvef fiilin muzâri çekiminde de, fiilin nûn-u nisveye bitiştiği durumlarda (3. ve 2. çoğul şahıs dişillerde) iki sükûnlu harf yan yana geliyor olması dolayısıyla illetli harfler düşürülmektedir.

هُنَّ يقولْنَ – هُنَّ يَقُلْنَ

أنتُنَّ تقولْنَ – أَنْتُنَّ تَقُلْنَ şeklinde düşürülmesi kuralına da dikkat edilmelidir.

3 Ecvef fiillerin emr-i hâzır, emr-i gâib; nehy-i hâzır ve nehy-i gâib çekimlerini yapabilme

## Ecvef Fiillerde Emir ve Nehiy Çekimi

Ecvef-i vâvî olan قال (dedi) fiilinden emr-i hâzır kipi elde etmek istediğimizde, yine sülâsî fiillerde emr-i hâzır kipinin bulunuşuna ilişkin yolu izlememiz gerekmektedir. Fiilin ikinci şahıs muzârisi (eril) alınır (أَنْتَ تَقولُ), baştaki muzâraat harfi atılır (قُولُ), baştaki muzâraat harfi atıldıktan sonra ardından gelen harf okunabildiği için başa elif harfi getirilmez ve son işlem olarak da fiilin sonu cezm edilir (قُوْلْ). Fark edileceği üzere burada fiilin sonu cezm edildiğinde iki sükûnlu harf yan yana gelmektedir. Kuralımız gereği illetli olan harf düşürülür ve قُلْ biçimi elde edilir. Emr-i hâzır bulma kuralını, fiilin ikinci şahsa ait diğer muzâri formları üzerinde de uygulayacak olursak,

أَنْتُما تَقُولانِ – قولا

أَنْتُمْ تَقُولُونَ – قُولوا

أَنْتِ تَقُولِينَ – قولي

أَنْتُما تَقُولانِ – قولا

أَنْتُنّ تَقُلْنَ – قُلْنَ

şeklinde olduğu görülür.

Ecvef fiilin emr-i gâib ve nehiy çekimleri için kurallar aynı olmakla birlikte 3. şahıs tekil, eril ve dişillerde ve 2. şahıs tekil erillerde iki sükûnlu harf yan yana geldiğinden illetli harflerin düşürüldüğünü, ancak diğer çekimlerde bu durum söz konusu olmadığı için illetli harflerin düşürülmediğini unutmayınız.

4 Arapçada sıklıkla kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme

## Arapçada Kalıp İfadeler

Görsellerle birlikte verilen cümlelerde Arapçada sıkça kullanılan bazı kalıp ifadeler tanıtılmış; ayrıca "...بسبب" edatını ve صَلَّى fiilini cümle içinde kullanma becerisi kazandırılmıştır.

1 Aşağıdakilerden hangisi akşam namazının Arapça karşılığıdır?

A. صلاة الفجر
B. صلاة العصر
C. صلاة العشاء
D. صلاة الظهر
E. صلاة المغرب

2 Aşağıdakilerden hangisi ecvef fiilin tanımıdır?

A. Son harfi illetli olan fiillerdir.
B. Orta harfi illetli olan fiillerdir.
C. Yapısında şedde bulunan fiillerdir.
D. Yapısında hemze bulunan fiillerdir.
E. İlk harfi illetli olan fiillerdir.

3 Aşağıdaki fiillerden hangisi ecveftir?

A. وَجَدَ
B. يَسُرَ
C. يَنَعَ
D. قالَ
E. أَكَلَ

4 لا تَقُولي ifadesi aşağıdaki formlardan hangisinde çekimlenmiştir?

A. Emr-i Hâzır
B. Emr-i Gâib
C. Nehy-i Gâib
D. Nehy-i Hâzır
E. Muzari olumsuz

5 Aşağıdaki ecvef fiil çekimlerinden hangisi Emr-i Gâib formundadır?

A. لِتَعِشْ
B. لا تَعِشْ
C. لا تَعيشُ
D. لا يَعِشْ
E. لَمْ يَعِشْ

6 Aşağıdakilerden hangisi زارَ fiilinin Emr-i Hâzır çekimidir?

A. تَزُرْنَ
B. لا تَزُرْ
C. أزورُ
D. لا تَزُورونَ
E. زُرْ

7 متى تَعودينَ من عُطْلَةِ الصّيف؟

Yukarıdaki sorunun cevabı olmaya seçeneklerden hangisi uygundur?

A. لَمْ أعُدْ من العُطْلَةِ.
B. نَعَم، أعودُ من العُطْلَةِ.
C. سَأعود بعد شَهْرٍ.
D. لا تَعودينَ من العُطْلَةِ.
E. لم أَعُدْ من العطلة قبل يَوْمَيْنِ.

8 لا يَبِعْ هذه السّيارة.

Yukarıdaki cümlenin Türkçe karşılığı aşağıdakilerden hangisidir?

A. Bu arabayı satma!
B. Bu arabayı satmasın!
C. Bu arabayı satmıyor.
D. Bu arabayı satsın.
E. Bu arabayı satmadı.

9 "Annem sabah namazına kalkıyor." ifadesinin Arapça karşılığı aşağıdakilerden hangisidir?

A. أمي تَقومُ لِصلاةِ الفَجْرِ.
B. أمي لا تَقومُ لِصلاةِ الفَجْرِ.
C. أمي لِتَقُمْ لِصلاةِ الفَجْرِ.
D. أمي قومي لِصلاةِ الفَجْرِ.
E. أمي قامَتْ لِصلاةِ الفَجْرِ.

10 لا أَصومُ في رمضان بِسَبب ......

Yukarıdaki cümlede boş bırakılan yere seçeneklerden hangisi getirilebilir?

A. المطر
B. المرور
C. مَرَضي
D. الضوضاء
E. البَرد

| | |
|---|---|
| 1. E | Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Kalıp İfadeler" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 2. B | Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Ecvef Fiiller" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 3. D | Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Ecvef Fiiller" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 4. D | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Nehy-i Hâzır Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 5. A | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Emr-i Gâib Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 6. E | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Emr-i Hâzır Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 7. C | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Mâzî ve Muzâri Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 8. B | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Nehy-i Gâib Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 9. A | Yanıtınız yanlış ise "Ecvef Fiilin Muzâri Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |
| 10. C | Yanıtınız yanlış ise "Günlük Hayatımızda Arapça 4" konusunu yeniden gözden geçiriniz. |

## 4 Araştır/Tekrarla Yanıt Anahtarı

Araştır 2

كانَ fiili, 1. kalıptandır. Mâzî ve muzâri çekimlerini defterinize yazınız.

**Mâzî**

| Çoğul (Cem') | İkil (Tesniye) | Tekil (Mufred) | |
|---|---|---|---|
| هُمْ كانوا | هُما كانا | هُوَ كانَ | Gâib |
| هُنَّ كُنَّ | هُما كانَتا | هِيَ كانَتْ | Gâibe |
| أَنْتُمْ كُنْتُمْ | أَنْتُما كُنْتُما | أَنْتَ كُنْتَ | Muhâtab |
| أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ | أَنْتُما كُنْتُما | أَنْتِ كُنْتِ | Muhâtaba |
| نَحْنُ كُنّا | | أنا كُنْتُ | Mutekellim |

**Muzâri**

| Çoğul (Cem') | İkil (Tesniye) | Tekil (Mufred) | |
|---|---|---|---|
| هُمْ يَكونونَ | هُما يَكونانِ | هُوَ يَكونُ | Gâib |
| هُنَّ يَكُنَّ | هُما تَكونانِ | هِيَ تَكونُ | Gâibe |
| أَنْتُمْ تَكونونَ | أَنْتُما تَكونانِ | أَنْتَ تَكونُ | Muhâtab |
| أَنْتُنَّ تَكُنَّ | أَنْتُما تَكونانِ | أَنْتِ تَكونينَ | Muhâtaba |
| نَحْنُ نَكونُ | | أنا أكونُ | Mutekellim |

## 4 Araştır/Tekrarla Yanıt Anahtarı

**Araştır 3**

Aşağıda verilen ecvef fiilin emr-i hâzır, emr-i gâib, nehy-i hâzır, nehy-i gâib çekimlerini yapınız. (4/خافَ)

**Emr-i Hâzır**

| | | | |
|---|---|---|---|
| أنتم خَافوا | أنتما خَافا | أنتَ خَفْ | Muhâtab |
| أنتُنَّ خَفْنَ | أنتما خَافا | أنتِ خَافِي | Muhâtaba |

**Emr-i Gâib**

| | | | |
|---|---|---|---|
| هم لِيَخَافوا | هما لِيَخَافا | هو لِيَخَفْ | Gâib |
| هُنَّ لِيَخَفْنَ | هما لِتَخَافا | هِي لِتَخَفْ | Gâibe |

**Nehy-i Hâzır**

| | | | |
|---|---|---|---|
| أَنْتُمْ لا تَخَافوا | أنتما لاتَخَافا | أنتَ لا تَخَفْ | Muhâtab |
| أنتنّ لا تَخَفْنَ | أنتما لا تَخَافا | أنتِ لا تَخَافِي | Muhâtaba |

**Nehy-i Gâib**

| | | | |
|---|---|---|---|
| هم لا يَخَافوا | هما لا يَخَافا | هو لا يَخَفْ | Gâib |
| هُنّ لا يَخَفْنَ | هما لا تَخَافا | هِي لا تَخَفْ | Gâibe |

## 4 Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

**Alıştırma 1**

Aşağıdaki boşlukları sütundaki fiilin uygun mâzî çekimleriyle doldurunuz.

| Çoğul (Cem‘) | İkil (Tesniye) | Tekil (Mufred) | 2/ عاشَ |
|---|---|---|---|
| هُمْ عاشوا | هُما عاشا | هُوَ عاشَ | Gâib |
| هُنَّ عِشْنَ | هُما عاشَتا | هِيَ عاشَتْ | Gâibe |
| أَنْتُمْ عِشْتُمْ | أَنْتُما عِشْتُما | أَنْتَ عِشْتَ | Muhâtab |
| أَنْتُنَّ عِشْتُنَّ | أَنْتُما عِشْتُما | أَنْتِ عِشْتِ | Muhâtaba |
| نَحْنُ عِشْنا | | أَنا عِشْتُ | Mutekellim |

## 4 Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

### Alıştırma 2

Aşağıdaki boşlukları parantez içinde verilen ecvef fiillerin uygun mâzî formlarıyla doldurunuz.

1. الطبيبة قالَتْ نَتيجة التحليل.
2. نامَتْ الطِّفْلة بِهدوءٍ.
3. صَديقه ماتَ في حادثة المرور.
4. هم باعوا الفواكهَ في السوق.
5. خافَتْ البناتُ من الأسدِ في حديقة الحيوانات.

### Alıştırma 3

Aşağıdaki ecvef fiillerin tümü 1. kalıptandır. Parantez içinde verilen zamire ait muzâri formlarını yazınız.

6. قامَ (هن) يَقُمْنَ
7. كان (أنا) أكونُ
8. قال (هم) يَقولونَ
9. زارَ (هو) يَزورُ
10. قادَ (أنتما) تَقودانِ

### Alıştırma 4

Aşağıdaki tabloyu, verilen fiillerin tekil şahıs için uygun eril ve dişil formuyla doldurunuz.

| Nehy-i Gâib | Nehy-i Hâzır | Emr-i Gâib | Emr-i Hâzır | |
|---|---|---|---|---|
| لا يَزُرْ | لا تَزُرْ | لِيَزُرْ | زُرْ | زارَ – 1 |
| لا تَزُرْ | لا تَزوري | لِتَزُرْ | زوري | |
| لا يَعِشْ | لا تَعِشْ | لِيَعِشْ | عِشْ | عاشَ - 2 |
| لا تَعِشْ | لا تَعِيشي | لِتَعِشْ | عِيشي | |
| لا يَقُمْ | لا تَقُمْ | لِيَقُمْ | قُمْ | قامَ – 1 |
| لا تَقُمْ | لا تَقُومي | لِتَقُمْ | قُومي | |
| لا يَبِعْ | لا تَبِعْ | لِيَبِعْ | بِعْ | باعَ – 2 |
| لا تَبِعْ | لا تَبِيعِي | لِتَبِعْ | بِيعِي | |
| لا يَكُنْ | لا تَكُنْ | لِيَكُنْ | كُنْ | كانَ – 1 |
| لا تَكُنْ | لا تَكوني | لِتَكُنْ | كُوني | |

## 4 Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

### Alıştırma 5

Aşağıdaki cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

1. تَقومُ الأمُّ لِصلاة الفجرِ.

سَتَقومُ الأمّ لِصلاة الفجرِ./ سَوْفَ تَقومُ الأمُّ لِصلاة الفجرِ.

2. يَقولُ اللِّصُّ الحقيقَةَ أمامَ الشُّرْطِيّ.

سَيَقولُ اللِّصّ الحَقيقَةَ أمامَ الشُّرْطِيّ./ سَوْف يَقولُ اللِّصُّ الحقيقة أمامَ الشُّرْطِي.

3. تَسيلُ الأنْهارُ في القَرْيَةِ.

سَتَسيلُ الأنْهارُ في القَرْيَةِ ./ سَوْفَ تَسيلُ الأنْهارُ في القَرْيَةِ.

4. تَزورُ العائِلَةُ الجَدَّ في العُطْلَةِ.

سَتَزورُ العائِلَةُ الجَدَّ في العُطْلَةِ. / سَوْف تَزورُ العائِلَةُ الجَدَّ في العُطْلَةِ.

5. يَصومُ المُسْلِمونَ في شَهْرِ رمضان.

سَيَصوم المُسْلِمونَ في شَهْرِ رمَضان / سَوْفَ يَصومُ المُسْلِمونَ في شَهْرِ رمَضان.

### Alıştırma 6

Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen kelimelerden uygun olanıyla doldurunuz.

1. لا ينام الطفلُ بسبب المرض.
2. الناسُ يعيشون أياما صَعْبة بسبب الفقر.
3. لم أدْخُل في الحديقة بسبب الكلب.
4. عُدْنا من النُّزهة مبكّرا بسبب المطر.
5. لا تقول البنتُ الحقَّ بسبب خوفها من أخيها الكبير.

4 Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

Alıştırma 7

Aşağıdaki cümleleri parantez içinde verilen sözcüğü öznenin (fâil veya mubtedanın) yerinde kullanarak yeniden yazınız.

1. يَعودُ المَوَظَّفُ من سَفرِه اليَومَ. (مُوَظَّفون)

يَعودُ المُوَظَّفونَ من سَفرِهم اليَومَ.

2. تابَ الرَّجلُ إلى الله. (النّساء).

تابَتْ النّساءُ إلى الله.

3. أَنْتُمْ تَنامُونَ طولَ اليَوْمِ. (أنتِ)

أنتِ تَنامِينَ طولَ اليَوْمِ.

4. أنا أعيشُ في بيتٍ قَريبٍ من الجامعة. (نحن)

نحن نَعيشُ في بيتٍ قَريبٍ من الجامعة.

5. تَعودُ البناتُ من المَدْرَسَةِ. (الطالِبانِ)

يَعُودُ الطالِبَانِ من المَدْرَسَةِ.

6. يَصِيحُ البائِعُ بِصَوْتٍ عالٍ. (البائِعَة)

تَصِيحُ البائِعَةُ بِصَوْتٍ عالٍ.

7. نالَتْ المُوَظَّفَةُ الجائِزَةَ. (المُوظفون)

نالَ المُوَظَّفونَ الجائِزَةَ.

8. الأولادُ يَفوزونَ في السّباقِ. (الوَلَدُ)

الولد يَفوز في السّباقِ.

9. يَطوفُ الحُجّاجُ حَوْلَ الكَعْبَةِ. (المُسْلِماتُ)

تَطوفُ المُسْلِماتُ حَوْلَ الكَعْبَةِ.

10. قال الطّالِبُ جَوابَ السّؤالِ. (الطالبتانِ)

قالتْ الطّالِبتانِ جَوابَ السّؤالِ.

Alıştırma 8

Aşağıdaki Türkçe cümleleri Arapçaya çeviriniz.

1- Muhammet arkadaşına gerçeği söyledi. قالَ مُحَمّد لِصَديقِه الحَقيقَةَ.

2- Öğrenciler üniversiteye döndüler mi? هَلْ عادَ الطلابُ إلى الجامِعة؟

3- Çocuklar bu filmden korktular. خافَ الأَوْلادُ من هذا الفيلم.

4- İnsanların önünde yüksek sesle bağırmasın!

لا يَصِحْ أمامَ الناسِ بِصَوْتٍ عالٍ./ لا تَصِحْ أمامَ الناسِ بِصَوْتٍ عالٍ.

5- Bu evi satmayın. لا تَبِيعوا هذا البيت./ لا تَبِعْنَ هذا البيت.

## 4 Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

### Alıştırma 9

Aşağıdaki Arapça cümleleri Türkçeye çeviriniz.

1. يُمْكِنُكِ أن تَقُودِي السّيّارَةَ في تُرْكيا.

   Türkiye'de araba sürebilirsin.

2. لا تنامُ الطالباتُ بسَببِ الامتحانات.

   Kız öğrenciler sınavlar sebebiyle uyumuyorlar.

3. لا يأكُلُ كثيرًا بسبب زيادة وزنه.

   Kilosundaki artıştan dolayı çok yemiyor.

4. تَطوفُ السّفنُ حَوْلَ الجَزيرة.

   Gemiler adanın etrafında dönüyorlar.

5. زُرْنا الأقارِبَ في العيدِ.

   Bayramda akrabaları ziyaret ettik.

6. لـمْ ينجحْ عليٌّ في الامتحان بسبب المشاكل.

   Ali problemler dolayısıyla sınavda başarılı olamadı.

7. لـمْ أدرُسْ جيّدا بسببِ الضّيوفِ.

   Misafirler yüzünden iyi çalışamadım.

8. يَجِبُ أنْ يَقولَ هذا.

   Bunu söylemesi gerekir.

9. عِشْ حَياةً جَميلَةً.

   Güzel bir hayat yaşa.

10. عُدْتُ من العُطلة مبكِّرًا بسبَبِ زَواجِ صديقتي.

    Arkadaşımın evliliği sebebiyle tatilden erken döndüm.